

SMLOUVA O DÍLO

I.

Smluvní strany

1. Jihočeská centrála cestovního ruchu

Se sídlem: U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

Zastoupena: Ing. Jaromírem Poláškem, ředitelem

IČ: 720 53 127

DIČ: CZ 720 53 127

Bankovní spojení: ██████████

Číslo účtu: ██████████

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Č. Budějovicích, oddíl Pr, vložka 539

(dále jen „objednatel“)

a

2. Vydavatelství MCU s.r.o.

Se sídlem: Soukenická 43, 381 01 Český Krumlov

S koresp. adresou: Chvalšinská 242, 381 01 Český Krumlov

Zastoupena: Radkem Eliáškem, jednatelem

IČ: 26099900

DIČ: CZ26099900

Bankovní spojení: ██████████

Číslo účtu: ██████████

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl C vložka 13946

(dále jen „zhotovitel“)

II.

Předmět smlouvy

1. Zhotovitel se zavazuje pro objednatel **vytvořit a dodat 9 druhů tištěných propagačních letáků Produktové linie jižní Čechy pohodové v rámci projektu „Podpora marketingových aktivit Jihočeské centrály cestovního ruchu“ spolufinancovaného v rámci Národního programu podpory cestovního ruchu v regionech (NPPCRR), Podprogram Marketingové aktivity v CR, Dotační titul č. 1 – Marketingové aktivity úrovně krajů.** (dále jen jako „dílo“) Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit za něj zhotoviteli cenu dle čl. III. této smlouvy.
2. Zhotovitel se zavazuje provést dílo v souladu s technickou specifikací, která je jako součást této smlouvy její přílohou č. 1. Jen pokud bude dílo provedeno v souladu s touto technickou specifikací (a dalšími požadavky této smlouvy), je provedeno řádně.

III.

Cena za dílo

1. Cena za dílo činí

cena bez DPH	958 000,--Kč
DPH ve výši 21 %	201 180,--Kč
cena včetně DPH	1 159 180,--Kč

2. Cena za dílo je úplná a konečná a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele spojené se splněním jeho závazků vyplývajících z této smlouvy.
3. Je-li zhotovitel plátcem DPH, odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty bude stanovena v souladu s platnými právními předpisy; v případě, že dojde ke změně zákonné sazby DPH, je zhotovitel k ceně díla bez DPH povinen účtovat DPH v platné výši, a to bez nutnosti uzavření dodatku.

IV.

Místo předání a doba plnění

1. Zhotovitel je povinen předat objednateli dílo v místě předání, kterým je Jihočeská centrála cestovního ruchu, B. Němcové 12/2, 370 80 České Budějovice.
2. Zhotovitel je povinen provést dílo ve 3 etapách:
do 15. 1. 2019 následující letáky: d. Leták Běžecské trasy v jižních Čechách, e. Jižní Čechy ve filmu, f. Edice pěší 30 výletů, g. Památky v jižních Čechách, h. Rybářské zážitky v jižních Čechách
do 18. 2. 2019 následující letáky: a. Leták Vozičkáři v jižních Čechách, b. Leták Slavné šlechtické rody jižních Čech, c. Leták Židovské památky v jižních Čechách
do 31. 3. 2019 následující letáky: i. Jižní Čechy region pro vaše zážitky SBCB.
3. Dílo je provedeno, je-li dokončeno a předáno objednateli bez vad a nedodělků.

V.

Provádění díla

1. Objednatel je povinen poskytovat zhotoviteli při plnění jeho závazků z této smlouvy potřebnou součinnost, zejména vyjadřovat se k průběhu realizace díla, k návrhům zhotovitele, podávat zhotoviteli potřebné informace a poskytnout nezbytné podklady vztahující se k provádění díla.
2. Zhotovitel je povinen při realizaci díla respektovat zadání objednatele a řídit se jeho pokyny.
3. Objednatel upozorní neodkladně zhotovitele na všechny změny i jiné okolnosti, které se dotýkají plnění díla nebo jeho části. Veškeré změny musí být oznámeny písemně.
4. Zhotovitel se zavazuje nezveřejňovat a neposkytovat informace získané při plnění této smlouvy třetím osobám bez písemného souhlasu objednatele. Pokud zhotovitel obdrží k provedení díla od objednatele jakékoli dokumenty nebo jiné podklady, zavazuje se je použít výhradně k provedení díla a neposkytovat je bez písemného souhlasu objednatele třetím osobám. Závazky dle tohoto odstavce zůstávají v platnosti i po splnění díla.
5. Zhotovitel se zavazuje účastnit se na základě písemné pozvánky objednatele všech jednání týkajících se provádění díla.

VI.

Předání díla, vlastnické právo k předmětu díla

1. Objednatel se zavazuje dílo převzít v případě, že bude předáno bez vad a nedodělků. O předání a převzetí díla zhotovitel sepíše zápis o předání a převzetí, který bez zbytečného odkladu předá k odsouhlasení, podpisu a vyjádření objednateli.
2. Objednatel nabývá vlastnické právo k předmětu díla jeho převzetím, po podpisu zápisu, ve kterém bude uvedeno, že dílo je přejímáno bez vad a nedodělků, nedohodnou-li se strany jinak.

VII.

Platební a fakturační podmínky

1. Úhrada ceny za dílo bude provedena jednorázově po provedení díla objednatel. Zálohy nebudou poskytovány.
2. Podkladem pro úhradu ceny za dílo bude faktura, která bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen

„faktura“) a která bude doručena na Jihočeskou centrálu cestovního ruchu, B. Němcové 12/2, P. O. BOX 80, 370 80 České Budějovice.

3. Lhůta splatnosti faktury činí 30 kalendářních dnů ode dne jejího doručení objednateli.
4. Povinnost zaplatit cenu za dílo je splněna dnem přijetí příslušné částky bankou zhotovitele.

VIII.

Ukončení smlouvy

1. Tuto smlouvu je možné ukončit dohodou stran.
2. Objednatel je oprávněn od smlouvy odstoupit, pokud zhotovitel dílo řádně a včas neprovede. Objednatel je též oprávněn odstoupit od smlouvy tehdy, pokud je z dosavadního postupu zhotovitele zřejmé, že dílo nebude řádně a včas předáno.
3. Zhotovitel je oprávněn od smlouvy odstoupit, pokud objednatel neposkytuje zhotoviteli potřebnou součinnost, a to ani navzdory předchozí písemné výzvě doručené objednateli 7 dní před odstoupením od smlouvy.
4. Odstoupení od smlouvy musí být písemné, jinak je neplatné.
5. Při odstoupení dochází ke zrušení smlouvy od jejího počátku, a strany si vrátí, co si vzájemně plnily.

IX.

Sankce

1. V případě, že se se zhotovitel dostane do prodlení s provedením díla, resp. jeho dílčí části oproti termínům stanoveným v čl. IV. odst. 2 této smlouvy, a za toto prodlení nebude mít odpovědnost objednatel, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové ceny bez DPH dle čl. III odst. 1 této smlouvy, a to za každý i započatý den prodlení.
2. V případě, že objednatel bude v prodlení se zaplacením ceny za dílo, sjednávají smluvní strany úrok z prodlení ve výši 0,05 % z celkové ceny bez DPH dle čl. III odst. 1 této smlouvy, a to za každý i započatý den prodlení.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
2. Doplnění nebo změnu této smlouvy lze provádět jen se souhlasem obou smluvních stran, a to pouze formou písemných, postupně číslovaných dodatků.
3. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
4. Zhotovitel bere na vědomí, že smlouva bude uveřejněna v registru smluv zřízeného podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Zhotovitel prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje údaje, které tvoří předmět jeho obchodního tajemství podle § 504 občanského zákoníku. Zveřejnění v registru smluv zajistí Objednatel.

V Českých Budějovicích dne: 20. 11. 2018

V Českém Krumlově dne: 28. 11. 2018

**JIHOČESKÁ CENTRÁLA
CESTOVNÍHO RUCHU**
za objednatele

Vyd
Chvat
IC
Tel.: 387 423 360, www.nic-jmedia.cz

Příloha č. 1 Smlouvy o dílo „Podpora marketingových aktivit Jihočeské centrály cestovního ruchu - tvorba a dodávka tištěných materiálů“, Produktová linie jižní Čechy pohodové: vytvoření a tisk 9 druhů propagačních letáků

Technická specifikace díla

Produktová linie jižní Čechy pohodové: vytvoření a tisk 9 druhů propagačních letáků	Počet kusů
a. Leták Vozíčkáři v jižních Čechách (ČJ, AJ, NJ)	5000
b. Leták Slavné šlechtické rody jižních Čech (ČJ, AJ, NJ)	9000
c. Leták Židovské památky v jižních Čechách (ČJ, AJ, NJ)	9000
d. Leták Běžeké trasy v jižních Čechách (ČJ, AJ, NJ)	5000
e. Jižní Čechy ve filmu	3000
f. Edice pěších 30 výletů	30000
g. Památky v jižních Čechách (ČJ, AJ, NJ)	9000
h. Rybářské zážitky v jižních Čechách (ČJ, NJ)	2000
i. Jižní Čechy region pro vaše zážitky SBCB (ČJ, AJ, NJ)	8000

a. Leták Vozíčkáři v jižních Čechách

- Kompletní grafické zpracování dle grafického manuálu jižní Čechy pohodové /dodá zadavatel/
- Zajištění překladu textů do NJ a AJ, včetně jazykové korektury rodilým mluvčím
- Nákup mapového podkladu, výseč jižní Čechy s vyznačením bodů zájmu rozměr 200x210 mm
- Tisk:
 - Barevnost: 4/4
 - Obálka 250g/m², matná křída
 - Vnitřní strany: 135g/m², matná křída

Název	Počet stran včetně obálky	Formát	Vazba	Počet kusů mutace CZ	Počet kusů mutace DE	Počet kusů mutace EN
Vozíčkáři v jižních Čechách	28	200x210 mm	V2	3000	1500	500

Text v českém jazyce a fotografické podklady dodá zadavatel.

b. Leták Slavné šlechtické rody v jižních Čechách

- Kompletní grafické zpracování dle grafického manuálu jižní Čechy pohodové /dodá zadavatel/
- Zajištění překladu textů do NJ a AJ, včetně jazykové korektury rodilým mluvčím
- Nákup mapového podkladu, výseč jižní Čechy s vyznačením bodů zájmu rozměr 200x210 mm
- Tisk:
 - Barevnost: 4/4
 - Obálka 250g/m², matná křída
 - Vnitřní strany: 135g/m², matná křída

Název	Počet stran	Formát	Vazba	Počet kusů	Počet kusů	Počet kusů
-------	-------------	--------	-------	------------	------------	------------

	včetně obálky			mutace CZ	mutace DE	mutace EN
Leták Slavné šlechtické rody v jižních Čechách	36	200x210 mm	V2	5000	2000	2000

Text v českém jazyce a fotografické podklady dodá zadavatel.

c. Leták Židovské památky v jižních Čechách

- Kompletní grafické zpracování dle grafického manuálu jižní Čechy pohodové /dodá zadavatel/
- Zajištění překladu textů do NJ a AJ, včetně jazykové korektury rodilým mluvčím
- Nákup mapového podkladu, výseč jižní Čechy s vyznačením bodů zájmu rozměr 200x210 mm
- Tisk:
 - Barevnost: 4/4
 - Obálka 250g/m², matná křída
 - Vnitřní strany: 135g/m², matná křída

Název	Počet stran včetně obálky	Formát	Vazba	Počet kusů mutace CZ	Počet kusů mutace DE	Počet kusů mutace EN
Leták Židovské památky v jižních Čechách	52	99x210mm	V2	5000	2000	2000

Text v českém jazyce a fotografické podklady dodá zadavatel.

d. Leták Běžecké trasy v jižních Čechách

- Nákup mapových podkladů od společnosti SHOCart s.r.o. /výřez 105 x 110 mm + výškový profil/
- Tisk:
 - Barevnost: 4/4
 - Obálka 250g/m², matná křída
 - Vnitřní strany: 135g/m², matná křída

Název	Počet stran včetně obálky	Formát	Vazba	Počet kusů mutace CZ	Počet kusů mutace DE	Počet kusů mutace EN
Leták Běžecké trasy	68	99x210mm	V2	3000	1000	1000

Tisková data dodá zadavatel.

e. Leták jižní Čechy ve filmu

- Nákup mapového podkladu od společnosti SHOCart s.r.o., výseč jižní Čechy s vyznačením bodů zájmu rozměr 200x210 mm
- Tisk:
 - Barevnost: 4/4
 - Obálka 250g/m2, matná křída
 - Vnitřní strany: 135g/m2, matná křída

Název	Počet stran včetně obálky	Formát	Vazba	Počet kusů mutace CZ	Počet kusů mutace DE	Počet kusů mutace EN
Leták Jižní Čechy ve filmu	52	99x210mm	V2	3000	0	0

Tisková data dodá zadavatel.

f. Edice pěších výletů/1

- Tisk 20 obsahově odlišných, ale graficky stejných letáků
- Nákup 20 mapových podkladů včetně zákresu tras od společnosti Kartografie PRAHA, a.s.
- Rozměr: 475 x 200 mm /4+0 lomů/
 - Náklad: 1 000 ks od každého druhu, celkem 20 000 ks, baleno po 50ti kusech do folie
 - Papír: 115g matná křída
 - Barevnost: 4+4 barvy, CMYK
 - Falc: harmonika na formát 95 x 200 mm

Tisková data dodá zadavatel.

f. Edice pěších výletů/2

- Kompletní grafické zpracování 10 obsahově odlišných, ale graficky stejných letáků jako Edice pěších výletů/1
- Nákup mapových podkladů k deseti obsahově odlišných tras, včetně zákresu tras do mapy
- Tisk 10 obsahově odlišných, ale graficky stejných letáků
 - Rozměr: 475 x 200 mm /4+0 lomů/
 - Náklad: 1 000 ks od každého druhu, celkem 10 000 ks, baleno po 50ti kusech do folie
 - Papír: 115g matná křída
 - Barevnost: 4+4 barvy, CMYK
 - Falc: harmonika na formát 95 x 200 mm

Text v českém jazyce, grafický manuál a fotografické podklady dodá zadavatel.

g. Leták Památky v jižních Čechách

- Nákup mapového podkladu od společnosti SHOCart s.r.o., výseč jižní Čechy s vyznačením bodů zájmu rozměr 200x210 mm
- Tisk:
 - Barevnost: 4/4
 - Obálka 250g/m2, matná křída
 - Vnitřní strany: 135g/m2, matná křída

Název	Počet stran včetně obálky	Formát	Vazba	Počet kusů mutace CZ	Počet kusů mutace DE	Počet kusů mutace EN

Leták Památky v jižních Čechách	68	99x210mm	V2	5000	2000	2000
--	----	----------	----	------	------	------

Tisková data dodá zadavatel.

1h. Leták Rybářské zážitky v jižních Čechách

- Nákup mapového podkladu od společnosti SHOCart s.r.o., výseč jižní Čechy s vyznačením bodů zájmu rozměr 200x210 mm
- Tisk:
 - Barevnost: 4/4
 - Obálka 250g/m2, matná křída
 - Vnitřní strany: 135g/m2, matná křída

Název	Počet stran včetně obálky	Formát	Vazba	Počet kusů mutace CZ	Počet kusů mutace DE	Počet kusů mutace EN
Leták Rybářské zážitky v jižních Čechách	44	200x210mm	V2	1000	1000	0

Tisková data dodá zadavatel.

1.i Jižní Čechy region pro vaše zážitky

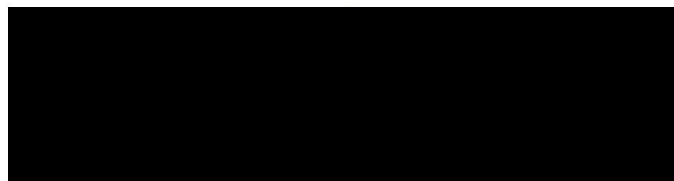
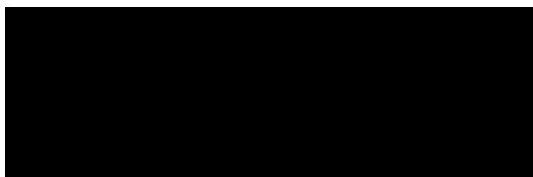
- Kompletní grafické zpracování dle grafického manuálu South Bohemia Convention Bureau /dodá zadavatel/
- Zajištění překladu textů do NJ a AJ, včetně jazykové korektury rodilým mluvčím
- Nákup mapového podkladu, výseč jižní Čechy s vyznačením bodů zájmu rozměr 200x210 mm
- Tisk:
 - Barevnost: 4/4
 - Obálka 250g/m2, matná křída
 - Vnitřní strany: 135g/m2, matná křída

Název	Počet stran včetně obálky	Formát	Vazba	Počet kusů mutace CZ	Počet kusů mutace DE	Počet kusů mutace EN
Jižní Čechy region pro vaše zážitky	36	200x210 mm	V2	4000	2000	2000

Text v českém jazyce a fotografické podklady dodá zadavatel.

Publicita projektu dle Zásad pro žadatele NPPCRR (k dispozici na <http://www.mmr.cz/cs/Narodni-dotace/Cestovni-ruch/Narodni-program-podpory-cestovniho-ruchu-v-regione/Rok-2018-Marketingove-aktivity-v-cestovnim-ruchu>)

Grafické podklady budou před finálním tiskem konzultovány a finálně odsouhlaseny s objednatelem



MCU
Vydavatelství MCU s.r.o.
Chvalšinská 242, 381 01 Český Krumlov
IČ: 25099910 DIČ: CZ26099900
Tel.: 387 423 360, www.mcumedia.cz



**JIHOČESKÁ CENTRÁLA
CESTOVNÍHO RUCHU**

U Zimního stadionu 1952/2
CZ-370 76 České Budějovice
IČ: 72053127 DIČ: CZ72053127